

## GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 35. — ŠTEV. 35.

NEW YORK, SATURDAY, FEBRUARY 11, 1911. — SOBOTA, 11. SVEČANA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Iz delavskih krogov.  
Delavci v zakonodaji.Eksplozija v jami.  
Petnajst podsutih.

Nastavljeni mestnega cestnega urada v New Yorku zahtevajo upeljavo pokojnine.

## STRAJKARICE ARETOVANE.

Krojaški mojstri in tovarnarji so se združili, da bi uničili krojaške unije.

Delaveci, ki izvršujejo dela iz malca, in ki so združeni v uniji, so poslali v zakonodajo v Albany, N. Y., zastopnike, ki bodo posredovali pri zakonodajalcem, da se ustvari zakon, ki bodo določeval državno nadzorstvo za vsa dela iz malca. Delaveci trde, da se vsed slabo izvršenih del iz malec pripeta mnogo nesreče. Državno nadzorovanje del bi lahko odpravilo nesreče, ali vsaj število znatno znižalo.

## Pokojnina za valužence mestnega cestnega urada.

Nastavljeni mestnega cestnega urada so v Lexington Assembly Rooms v New Yorku privredili zborovanje, na katerem so sklenili, da vložijo na legistaturo prošnjo, da se upelje za vse uslužbenega tega urada pokojnina. Načrt zakona je že izdelan in predlagata pokojnino za vsakega uslužbenca, ki je 20 let služil mestu.

## Strajkajoča dekleta aretovana.

V tovarni Lesser &amp; Kalb na 25. cesti v New Yorku sta bili dve dekleti aretovani, ker sta baje druga dekleta nagovarjali, da ne gredo na delo v tovarni, ker je v tovarni štrajk. Sodnik je dekleta izpeljal, ker ni načel nesesar protizakonitega v ujunem vedenju.

## Proti krojaškim unjam v New Yorku.

Krojaški mojstri in tovarnarji so osnovali tajno zaroto proti krojaškim unjam, da bi jih uničili. Zvitni delodajalci so upeljali takozvane "erne liste" in so v svrhu ustanovili posebno posredovalnico za krojaške delavec, v kateri lahko kontroličajo delavec po njihovem mišljenu.

## NESREČA V SHEBOYGANU.

## Kara padla v vodo.

Sheboygan, Wis., 9. sveč. — Tri osebe so izgubile življene, ko je polulica kara padla z odprtrega vrtnega mosta v Sheboygan River. Voznik in prevoznik sta se rešila. Voznik je dejal, da ni mogel ustaviti voza, ker so bile zavorne priprave pokvarjene. Utonile so učiteljica glasbe Anna Mather iz Sheboygan Falls, Miss Olga Willemink in Miss Van Owerkerk. Mr. Paul W. Etzold iz Milwaukee je pravočasno skočil s kare in se rešil.

## Pan American Commercial Conference.

Washington, D. C., 10. sveč. Nad 700 delegatov je že oglašenih, ki se bodo udeležili Pan American Commercial konferenčne. Konferenčna se prične prihodnji teden. M. P. Montgomery, ki se je vrnil s potovanjem po Južni Ameriki, se je izrazil, da vladu povsod veliko zanimalje za konferenco. Nekateri delegati so že došli v Washington.

## Mednarodne komplikacije.

St. Louis, Mo., 9. svečana. Nasilstvo proti italijanskim delavcem v Flat River so dosegla viseli in morejo provzročiti mednarodne komplikacije. Včeraj so izgredniki z dinamiton razstrelili hiše, v katerih stanovalo ruski delaveci, misleči, da so bile Italijanov. Pri izgredih, ki so se bili pripetili v ponedeljek, je bil neki moški usmrten. Italijani so se obrnili do svojega konzula za varstvo in so spislali tudi na guvernerja Hadleja, toda od nobenega nista niso dobili pomoči.

## Denarje v staro domovino

potrebujemo:

za \$ 10.35	50 kron.
za 20.50	100 kron.
za 41.00	200 kron.
za 102.50	500 kron.
za 204.50	1000 kron.
za 1020.00	5000 kron.

Postarica je včeraj pri teh svetih doma se nakarane svete popoloma izplačala brez vinjavje edinika.

Naše denarne poskrivitve izplačuje k. kr. poštani hranilni vred v 11. do 12. dnevn.

Denarje nam podali je najpriljubljenje do \$50.00 v gotovini v priporočeni ali registrirani pismi, vnosne po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER CO.,

88 Cortlandt St., New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., N. Y.

Cleveland, Ohio.

## poljubimo:

V Moon Run, Pa., je umrl 3. svinčen Slovenec Blaž Hribar za plučno boleznjico. Bil je v najlepši mladenički dobi 24 let. Naj v miru počiva.

## Skupna veselica slovenskih družtev v Greater New Yorku.

Kakor smo že večkrat poročali, pride sloven, društva v Greicer New Yorku skupno veselico v korist štrajkarjem v Westmorelandu. Veseljeni odbor si je stavil za nalogo podvzeti vse potrebujo, da bo ta prireditve vredna slovenske kolonije v Greater New Yorku. Vabilo so se že razposlala, ker pa je pri največji pozitivnosti lahko mogoče, da bi se kakega prijatelja ali prijateljice te veselice prezre, se proti tem sklepajočim upamo, da bo udeležba velika in da bo vsakega posameznika zadovoljila.

## Slovenski grob.

V Moon Run, Pa., je umrl 3. svinčen Slovenec Blaž Hribar za plučno boleznjico. Bil je v najlepši mladenički dobi 24 let. Naj v miru počiva.

## Denarje v staro domovino

potrebujemo:

za \$ 10.35	50 kron.
za 20.50	100 kron.
za 41.00	200 kron.
za 102.50	500 kron.
za 204.50	1000 kron.
za 1020.00	5000 kron.

Postarica je včeraj pri teh svetih doma se nakarane svete popoloma izplačala brez vinjavje edinika.

Naše denarne poskrivitve izplačuje k. kr. poštani hranilni vred v 11. do 12. dnevn.

Denarje nam podali je najpriljubljenje do \$50.00 v gotovini v priporočeni ali registrirani pismi, vnosne po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER CO.,

88 Cortlandt St., New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., N. Y.

Cleveland, Ohio.

Velikanski štrajk  
se pripravlja.

V Cokedale-čehi pri Trinidadu, Colo., se je pripetila strašna eksplozija, ki je zahtevala več žrtev.

## VSI PODSUTI MENDA MRTVI.

Rešilci prodriajo skozi strupene podzemeljske pline proti kraju, kjer se nahajajo ponesrečenci.

## Trinidad, Colo., 10. sveč. O nesreči v Cokedale-čehi pri Trinidadu v Colouradu se še poroča, da je bilo za čas eksplozije v jami 17 delavev. Dva delavev so kmalu rešili, ostalih petnajst pa je ostalo v jami in zdaj se misli, da je vseh petnajst mrtvih.

Eksplozija je bila tako močna, da se je čutila tudi v Trinidadu v Colouradu, ki je oddaljen od Cokedale premogovnika kakih osem milij. Kraj nesreče se nahaja v glavnem rovu. Lesne podpalnike je neslo 200 korakov daleč.

Eksplozija je porušila stavbo, v kateri se nahajajo naprave za prehranje, ali naprave same niso poskodovane, tako, da morejo še dovražati sveži zrak v premogovnik.

Dvajset rešilcev prodriajo proti kraju, kjer se morajo nahajati ponesrečenci in so prišli že 2000 čevljev daleč v rov. Prodrianje ovirajo strupeni podzemeljski plini.

Oblasti so poslale takoj rešilni voz pod nadzorom G. C. Robertsa na kraj nesreče. Tudi Colorado Fuel &amp; Iron Company je s svojim rešilnim vozom pritekel na pomol.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

Cincinatti, O., 9. sveč. — Organizirani železničarji trde, da je železniško vodstvo New York Central železnicne odprtosti mnogo unijskih delavcev, ne da bi v to imelo tehtne razlage. Odpuščenje je že izvršilo tudi nasproti obstoječim pogodbam. Vsled tega so zastopniki raznih železničarskih organizacij in železniških telegrafistov brzjavno pozvali predsednika New York Central železnic, W. C. Browna, da sklice konference zastopnikov delavstva in železnic.

# "GLAS NARODA"

(Slovenian Daily)  
Owned and published by the  
Slovenia Publishing Co.  
(a corporation)  
FRANK SAKER, President.  
JANKO PLESKO, Secretary.  
LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 52 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

For the year 1902  
Subscription yearly \$3.00.

"GLAS NARODA" isthaa vsek dan in  
vzemni nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"  
("Voice of the People")  
issued every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisni brez podpisa in osobnosti se ne  
nastavijo.  
Denar naj se blagovoli pošljati po  
Money Order.

Pri spremembni krajini naročnikov  
predimo, da se nam tudi prejšnje  
nivovalče narnani, da hitreje najde  
mo naslovnika.

Dopisom in pošljitvam naredite na  
krov:

"GLAS NARODA".  
52 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

## Koncem tedna.

Policejski komisar Cropsey v New  
Yorku je odpustil nekega policista iz  
službe, ker ima slab spomin. Za  
delave pričakovati od sodnikov.

Gre se za razsodbo apelacijskega  
sodišča, katero je izdalo z ozirom na  
steklarski štrajk. Razsodba je naj-  
bolj stroga sodniška odredba, ki se  
je sploh kedaj izdala proti delavstvu  
in delavskemu gibanju. Ako ostane  
razsodba v veljavi, se delave ne bo-  
dijo več posluževati štrajkov in  
bojkota v boju za svoje pravice. Naj-  
popred se pravi v razsodbi, da je  
vsak prelom pogodb, katero sta  
delave delavce in delodajalec, proti-  
zakonit. Tretji stranki, n. pr. uniji  
ali ujetnik uradnikom ni dovoljeno  
pregovoriti delave, da prelomi in  
kazi pogodb. Na podlagi te razsod-  
be je proglašenje štrajka v slučaju,  
da obstoji med delave in delodajalec  
pogodba, nepravljivo dejanje.

Toda to se ni vse. Ne samo v slu-  
čajih, kjer obstoji pogodba, je ta  
razsodba merodajna, nego tudi v ta-  
kih slučajih, ko ne obstoji izrečena  
pogodba in je delavec brez nje pre-  
vel. Tudi se označuje kot ne-  
postavno dejanje vsak poskus brez-  
posegne s pregovarjanjem ali s pre-  
temenjem odprtosti od dela. Samouzebi  
se razume, da je tudi bojkot prepo-  
vedan. V razsodbi ni prepovedano  
pregovarjanje od dela, dokler to pre-  
govarjanje ni nadleganje in pretre-  
janje. Kadar pa so delavci enkrat  
delo prevzeli, potem je že samo  
nagovarjanje, naj opuste dela, kaz-  
nivo. Ker tako nagovarjanje bi bilo  
več posivjanje delave, da prelomijo  
pogodbo.

Jasno je, da ta razsodba onemo-  
či vsak štrajk in vsak bojkot, ako  
bodo zadoobili splošno veljavo in se  
bodo natančno izvrzavala. Posamez-  
ni delave lahko štrajkajo, ali on se  
samo sodelave nagovarjati, da se  
štrajku pridružijo, ker s takim na-  
govarjanjem bi se preprečil proti  
newjerski postavi. Vsak klep-  
unje, ki zapoveduje svojim članom  
štrajk, je protiposten. Sploh je  
vsako delovanje s strani delave v  
delavskem boju ovirano.

Zenska, ki gre z omoženim možen-  
jem na sprehod in jo moževa žena na  
sprehodu napade in pretepe, mora to  
vojno preprečiti. Modri sodnik misli, da je tako veselje vredno par za-  
vezati.

Dinamit je nenevaren, ako je  
zurjen. Zdaj ima trast, ki kon-  
troliha ljudi, priliko si pridobiti  
nove vire dohodka.

Robin, milijonski slepar in bivši  
predsednik Northern banke, je pričel  
svojo karijero kot časnikiški repor-  
ter. Kar potrjuje staro izkušnjo, da  
človek še pride naprej, ako zapusti  
ta biznis.

Ako kaka odlična in bogata dama  
kraje, pravijo, da ima kleptomanijo,  
in ako se hčerka kakate bogate rodbine  
izgubi za par dni od doma, pravijo,  
da ima afazijo. Niso to lepe besede?

Iz zbirke newyorskih ordinanc haje  
odstraniti starodavno prepoved,  
da ne smejo na Broadway svine pro-  
sto okoli hoditi. To so pred 100 leti  
lahko zabranili, ali dandanes je to  
težko.

Ker je Tullinger o svoji mlađi ženi  
pričeval razne škandalozne reči,  
za te je ustrelila. Ali je pa s tem  
dokazala svojo nedolžnost, je drugo  
vprašanje.

Ethel Le Neve, dr. Crippenova ljubica,  
je poročila nekega bogatega  
kanade. Čuden okus. No, pa saj  
so tudi ljudje, ki radi gnjila jabolka  
jedlo.

Za odvratitev ločitev zakona pri-  
poveda pastir, ki je samec, da morajo  
močno prati, kuhati in likati. Milo-

stva naj pa sedi v gugalnem stolu in  
čita romane. Narobe svet.

Nekaj novega: V novejšem času  
samo Slovenec bratje Madjarov, toda  
to le, kadar se gre za slovenske de-  
narje.

Pa to ni čuda; saj najbolj pristni  
Nemec imenuje radi Slovence za bra-  
tovo, ako od njega dobikebiti pričakuje.

Lahko pa se zgodi drugače, da bo  
Slovenec preklinjal, a ne brata  
Slovenca, ampak onega, ktor ga bo-  
de na led speljal po ali brez tele-  
grafa.

Da imamo v Ameriki res dobre  
čase, nam spriječe ustanovljenje  
dveh novih listic. No, česa je do-  
volj za brati, več nego za delo.

Nekej Jednoti zelo huda prede;  
veliko članov, še vedno podružnic, veli-  
ko bolnikov in smrtnih slučajev, to-  
raj obilo dolga, a malo, prebito malo-  
evenka!

Nek zelo zaljubljen rojak je rekel  
svojej duljinej (seveda platoničnej),  
v katero je bil zarukan od palca na  
nogi do majdaljšega lasu na glavi, da  
pa postane njegova žena, da je bo-  
da obliko jutro za stroške, reci,  
piši in štej: pet dolarjev — ako jih  
bode imel!

## Proti štrajku in bojkotu.

V New Jersey je zopet bila izda-  
na razsodba, ki je za tamošnje de-  
lavstvo največjega pomembnega in ki zo-  
pet jasno kaže, cesar imajo tamošnji  
delave pričakovati od sodnikov.

Gre se za razsodbo apelacijskega  
sodišča, katero je izdalo z ozirom na  
steklarski štrajk. Razsodba je naj-  
bolj stroga sodniška odredba, ki se  
je sploh kedaj izdala proti delavstvu  
in delavskemu gibanju. Ako ostane  
razsodba v veljavi, se delave ne bo-  
dijo več posluževati štrajkov in  
bojkota v boju za svoje pravice. Naj-  
popred se pravi v razsodbi, da je  
vsak prelom pogodb, katero sta  
delave delavce in delodajalec, proti-  
zakonit. Tretji stranki, n. pr. uniji  
ali ujetnik uradnikom ni dovoljeno  
pregovoriti delave, da prelomi in  
kazi pogodb. Na podlagi te razsod-  
be je proglašenje štrajka v slučaju,  
da obstoji med delave in delodajalec  
pogodba, nepravljivo dejanje.

Omeniti moram tudi, da nam je  
nemila smrt pobrala iz naše sredine  
vsem priljubljenega rojaka Blaža  
Hribarja, ki se je po dolgotrajni  
pljučni bolezni tretjega svečana, v  
najlepši dobi 24 let, preselil v boljšo  
večnost. V Ameriki je zapustil dva  
brata, v starem kraju pa mater in enega  
brata. Ranjki je bil član druž-  
stva sv. Barbare, spad. v Forest Ci-  
ty, Pa., katerega člani so polnočeval-  
ni izkazali pokojniku zadnjih čas-  
tin ga spremili v tri milje oddaljeni  
Bridgeville na katoliško pokopališče.  
Pogreba sta se udeležila tudi bratska  
slovaška družava z zastavami.

Prezdravljam vse rojake in rojaki-  
ne širok Amerike. Tebi dragi nam

Glas Naroda pa želim obilo naroč-  
nikov in predplačnikov.

Planine in Fran Volavšek. Po 50:  
Jakob Šusteršič, F. Šusteršič, Karel  
Mejak, Ivan Kukenerber, Josip Šu-  
steršič, Jakob Šusteršič, Adolf U-  
devič, Anton Zakrajšek, Mihail A-  
medžič in Anton Kurent. Po 25:  
Mihail Lamprecht, Josip Budna, Mat-  
tija Sterle, Ivan Gomilar, Fran Šu-  
steršič, Fran Ključevšek, Fran Gab-  
rovšek, Jernej Krašovec in Peter  
Urban. 15: Ivan Žnidarič. 5: An-  
ton Gabrenja.

Pozdrav vsem čitateljem Glasu Na-  
roda, katerega željam obilo napredka.  
Karl Mejak.

Moon Run, Pa.

Dragi mi g. urednik:

Večino prebivalstva v naši nasel-  
nosti tvorimo Slovenec, seveda steje  
pa tudi dovolj drugih narodnosti,  
slovenskih in nešlovenskih. Z vsemi  
živimo v prijateljskih razmerah. Del-  
amo v premogokupu, ki je last  
Pittsburg Coal Co., in se dela vsaki-  
dan, zaslubi se pa vsaj toliko, da se  
postene preživimo. Vendar ne sve-  
tujem rojakom semkaj hoditi za de-  
lom, ker se ga težko dobri, poleg tega  
pa vedno prihajajo k nam premog-  
okupi, kateri pa željam obilo napred-  
ujejo.

Nek zelo zaljubljen rojak je rekel  
svojej duljinej (seveda platoničnej),  
v katero je bil zarukan od palca na  
nogi do majdaljšega lasu na glavi, da  
pa postane njegova žena, da je bo-  
da obliko jutro za stroške, reci,  
piši in štej: pet dolarjev — ako jih  
bode imel!

Omeniti moram tudi, da nam je  
nemila smrt pobrala iz naše sredine  
vsem priljubljenega rojaka Blaža  
Hribarja, ki se je po dolgotrajni  
pljučni bolezni tretjega svečana, v  
najlepši dobi 24 let, preselil v boljšo  
večnost. V Ameriki je zapustil dva  
brata, v starem kraju pa mater in enega  
brata. Ranjki je bil član druž-  
stva sv. Barbare, spad. v Forest Ci-  
ty, Pa., katerega člani so polnočeval-  
ni izkazali pokojniku zadnjih čas-  
tin ga spremili v tri milje oddaljeni  
Bridgeville na katoliško pokopališče.  
Pogreba sta se udeležila tudi bratska  
slovaška družava z zastavami.

Pozdrav vsem Slovencem po širu  
Ameriki.

Ivan Zupančič in Ivan Fink,

nabiralec.

Waukegan, Ill.

Cenjeni g. urednik:

Nek slovenski list je nedavno tega  
poročal nepravljivo o štrajku, ki je  
nastal takoj. In sicer iz vraka, ker  
je "boss" odločil nekaj žičarjev.

Ti so potem sklicali: sejo, na kateri  
se je sklicalo, da se vrči zadava od-  
vetniku in da ta stavi predloga su-  
perintendentu. S tem so bili vsi za-  
doljni in so težko čakali odgovora,  
katerega pa ni bilo. Tako so potem  
dne 26. jan. vsi žičarji ostavili delo  
in se odpriali domov. Drugi dan je  
bil prva seja ob 9. uri zjutraj, dru-  
ga pa ob dveh popoldan. Pri tej seji  
se je izvolil delor, v katerem sta bi-  
la dva zastopnika vsake narodnosti.  
Ta štrajkarski odbor se je podal k  
superintendentu in mu stavljal na-  
zahite. Ostali so medtem čakali v  
Mat. Slanovi dvorani, kjer smo zho-  
vali. Vsako jutro in vsak večer  
smo postavili straže, da ne bi kdo  
del sekat, in tako ni mogla dobiti  
tovarna več, kakor pet stavkovakov, namreč dva Nemca in tri Poljake,  
kateri so imeli zaprite notri tri dni.  
Seveda so jim dajali tudi jesti. Pri  
seji v soboto dne 28. jan. je neki Ne-  
meč-odbornik izjavil, da je bil pre-  
njem dobro voljen, da se ne bo  
nugavljajo, naj opuste dela, kaz-  
nivo. Ker tako nagovarjanje bi bilo  
več posivjanje delave, da prelomijo  
pogodbo.

Jasno je, da ta razsodba onemo-  
či vsak štrajk in vsak bojkot, ako  
bodo zadoobili splošno veljavo in se  
bodo natančno izvrzavala. Posamez-  
ni delave lahko štrajkajo, ali on se  
samo sodelave nagovarjati, da se  
štrajku pridružijo, ker s takim na-  
govarjanjem bi se preprečil proti  
newjerski postavi. Vsak klep-  
unje, ki zapoveduje svojim članom  
štrajk, je protiposten. Sploh je  
vsako delovanje s strani delave v  
delavskem boju ovirano.

Zakonomajalec v Massachusetts ho-  
čejo postavljanim potom preprečiti, da  
bi ženske na nogovicih nosile ure.  
Koliko nadzornikov bi se lahko do-  
bilo, ki bi hoteli nadzorovati, nko se  
ženske temu zakoni pokore.

Ženska, ki gre z omoženim možen-  
jem na sprehod in jo moževa žena na  
sprehodu napade in pretepe, mora to  
vojno preprečiti. Modri sodnik misli, da je tako  
veselje vredno par za-  
vezati.

Dinamit je nenevaren, ako je  
zurjen. Zdaj ima trast, ki kon-  
troliha ljudi, priliko si pridobiti  
nove vire dohodka.

Robin, milijonski slepar in bivši  
predsednik Northern banke, je pričel  
svojo karijero kot časnikiški repor-  
ter. Kar potrjuje staro izkušnjo, da  
človek še pride naprej, ako zapusti  
ta biznis.

Ako kaka odlična in bogata dama  
kraje, pravijo, da ima kleptomanijo,  
in ako se hčerka kakate bogate rodbine  
izgubi za par dni od doma, pravijo,  
da ima afazijo. Niso to lepe besede?

Iz zbirke newyorskih ordinanc haje  
odstraniti starodavno prepoved,  
da ne smejo na Broadway svine pro-  
sto okoli hoditi. To so pred 100 leti  
lahko zabranili, ali dandanes je to  
težko.

Ker je Tullinger o svoji mlađi ženi  
pričeval razne škandalozne reči,  
za te je ustrelila. Ali je pa s tem  
dokazala svojo nedolžnost, je drugo  
vprašanje.

Ethel Le Neve, dr. Crippenova ljubica,  
je poročila nekega bogatega  
kanade. Čuden okus. No, pa saj  
so tudi ljudje, ki radi gnjila jabolka  
jedlo.

Za odvratitev ločitev zakona pri-  
poveda pastir, ki je samec, da morajo  
močno prati, kuhati in likati. Milo-

je bilo mogoče dobiti v našem mestu.  
Radi tega je pa tudi veselica tako  
dobro vspela, da smo mogli poslati  
štajkajočim sobratom v Westmore-  
land okraju, Pa., prebitek v znesku  
72-25, in sicer na naslov M. Brunet.  
Vsem onim, ki so se udeležili veseli-  
ce in tako pripomogli do lepe podpo-  
re za štajkajoče sobrate, se prav le-  
po zahvaljujemo.

Obilo sreče in skorajajoče zmago  
štajkarjem v Westmoreland okraju  
zeli.

Pečarski odbor:  
John Lapajne, Frank Skrabar, Tom  
Kavčič in Frank Šare.

Chimney Rock, Mont.

Cenjeni g. urednik:

Prosim, dovolite mi nekoliko pro-  
stora v cenjenem dnevniku Glas Na-  
roda, da naznam Slovencev po A-  
meriki, kako se imamo v tukajšnjem  
slovenski naseljih, kateri

Imprimiturana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELV, MINNESOTA.

## GRADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Braddock, Pa., 678 Jones Ave.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn., Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Postočni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Nebr., 1233 So. 15. St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.  
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9483 Ewing Ave.

## VRHOVNI ZURAVNIK:

DR. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

## NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Sajda, Colo., Box 583.  
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 7th St.  
PETER ŠPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

## POROTNI ODBOR:

IVAN KERZINSKI, Burdine, Pa., Box 138.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.  
MARTIN KOCHEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eiler Ave.

Jednotino glasilo je: "GLAS NARODA", New York City, N. Y.

Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, in vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika jednotne.

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

## KRANJSKO.

Umrl je v Jarisah pri Ljubljani v visoki starosti 85 let g. Janez Dinnik, oče mestnega nadučitelja v Ljubljani, g. Jakoba Dinnika in deželnega poslance Mihaela Dinnika. P. v. m.

Iz bolnice usmiljenih bratov v Kanadi. Dr. Liuhart se v imenovanem bolnici še ogrel ni. Ko je videl ogromno delo da je vénasih eni dopoldne po deset operacij, zaslužek pa majhen, je takoj vse popustil in odšel.

Nov drevored v Ljubljani. Cesto na Kodeljevo so obsladili do železniške proge tik novega vojaškega preskrbovališča mesec decembra na obeh straneh z mladimi kostanji; pa tudi onstran proge so zasadili podaljški cestni z nekaterimi lipami.

Lepa prenočevalka. Pred nedavno je hodila neka deka prenočevat k neki omožni postrežnici v ljubljanski okolici. Ko je postrežnica bla nekan v službo, je dala shraniti dekl. oblike v vrednosti 60 K., ta pa je obliko zastavila v mestni zastavljavnicu.

Orožniku se je zoperstavil Janez Kočevar, bajtar v Grmalih. Pred božičem pa dan je bilo izvršeni okoli Rake mnogo tativ. Orožniki so bili kar tri dni in tri noči skupaj v službi in so zasledovali storile. Dne 24. decembra so izvršili vprve dveh občinskih moških moščno preiskavo pri zloglasnem lovskem tatu Janezu Kočevarju in so našli v sobi strelno mušnico, na vrtu v kipi ſíževali prizeli pa na basano lovsko puško, ki mu jo je konfisciral oroznik. Tedaj se je pa zatekel Kočevar v orozniku, ga oklenil z rokama čez obe roki in ga skušal na naciu vrči, da mu je podstavl urog. To se mu ni posrečilo, ker sta ga takoj prijela oba občinska moža in ga odtrgala od oroznika, ki je imel v eni roki svojo puško, v drugi pa Kočevarjevo. Kočevar se še baha s tem, da je mislil orozniku s silo odvzeti konfiscirano puško.

Velikanska zapuščina. V Ljubljani je umrl vprokojeni postni tajnik Desiderij Zeval, ki je zapustil velikansko premoženje. Govori se, da znaša njegovo imetje 950.000 K. torej skor milijon krov. Umrl je brez oporeku, zato pripada njegovemu zapuščinu v pretežnem delu njegovim najbližnjim srodnikom. Eden izmed najbližnjih srodnikov je tudi čevljar v Kraju g. Zeval, kateremu je bil umrl strie. Menida so 4 srodniki. — Pokojnik je svoje premoženje podeloval po svoji sestri, ki je živela v Egiptu. Njej je zapustil svoje veliko premoženje neki egyptovski bogataš. Pri pokojem kralju so našli v njegovem blagajni 100 tisoč krov v ekinih, vse drugo pa imel halozeno v hranilnici. Svoje najverjetnejše je imel, kadar je žvenkljal s ekinimi.

Sirov mož. Neki čevljarski mojster iz kamuiškega okraja je prišel nedavno tega proti jutru pijač domov in izkal prepir s svojo ženo. Zgrabil je za čevljarsko kladivo in udaril z njim ženo po hrbitu, na kar je ona zbežala. Nekaj časa jo je še zasedoval, potem pa ji je vrgel kladivo in kamen v hrbit ter jo ranil in ji zlomil rebro.

Nedavno umrl. 24. pr. m. je izpel 78letni Gašpar Telbau iz skotjeloškega okraja, kakor je že imel navada, doma steklenitev žganja in zaspal. Naenkrat se je zgrudil, izgovoril nekaj neumitnih besed in umrl. Naučno brže ga je zadela srčna kap.

razpuštilnem dekretu ni navajal. Se da je torej uradno priznano, da se je deželna vlada pri razpušti našega političnega društva dala voditi še od drugih razlogov, kakor pa jih je navajal v razpuštilnem dekreту. To je nezaslišan skandal v avstrijski upravi to je kabinetna justica, kjer obsojeni siši samo svojo obsodbo, ne povejo se mu pa pravi vzroki te obsodbe! Gospod baron, pojrite in penzion!

## PRIMORSKO.

Redar in slovenska prodajalka. — Dne 18. januarja se je zagovarjal pred tržaško okrajsko sodnijo redar Wilfling, ki je nestramno žalil v službi Josipina Glavina iz Lomjera, ki je prinesel 7. oktobra l. l. hruške na trg. Priči Alejzija in Katarina Čač sta potrdili, da je rabil Wilfling žaljive besede proti narodnosti. Končno se je moral Italijan, puro sangue Wilfling udati in obzolaboval vse žaljive izraze ter se obvezati plačati stroške v znesku 35 K. Kaslo je sicer gledal redar Wilfling, toda morda si vendar zapomni to dejstvo, da prihodnji ne bo treba seti zopet v žep.

Tatvine. V zadnjem času se je v Trstu pogosto dogajalo, da so tatovi odnesli iz več in stopnje tablice, na katerih so bile napisane stranke, oziroma tudi druge orientačne tablice, pokradli so pogosto tudi svetiljke, kovinaste ročaje, električna zvonila in drugo, kar jim je prišlo v roke. Sumnili so, da je izvršil te tatvine neki Marcel Žurbi, stanujec v ljubljanskem prenocišču v ulici Gaspara Gozzi. 18letnega sobnega slikarja so prijeli v neki ljudskej kavarni v ulici Poudarek.

Svojo lastno ženo posili in umoril V Vidmu se je zgodil 25. pr. m. ostuden zločin. Neki Leonard Valerio, ki je že 2 leti ločen od svoje žene, je povabil iz Vidma na prost, da se z njo zopet sprizazni. Ko je prisla, jo je najprej posili, potem pa jo je najprej z britvijo zabolzel in ker se ni bila mrtva, jo je začel daviti ter jo slednje s težkim kamnou ubil. Valerio je po dovršenem zločinu pobegnil in ga dosedaj še niso dobili.

Umor in samomor. Dne 21. pr. m. nekako ob 5. uri popoldne je prišel lažnik nekega prevoznega podjetja v Trstu, E. Robba, pijan v pisarno agencije "Dalmatia" v ulici S. Giorgio štev. 1 ter govoril z uradnikom Hektorjem Pericem, ki je bil ravno pri telefonu. Ker se je igral z nabitom samokroskom, ga je Peric ozoporigajal da orožje iz rok v tem času pa je Robba že sprožil štirikrat in vsi 4 strelci se zadele Perica, ki se je nasmart zadev v sred zgrudil na tla. Ko je brijihel v sobo nastavljene "Dalmatice", 28letni Karlin, je posmeril Robba tudi na njega in ga ustrelil v piljcu. V prihodnjem trenutku pa je E. Robba ustrelil se enkrat in sicer sebi samemu v usta ter se takoj mrtve zgrudil. Oba mrljča so prepeljani v mrtvarnico, ravnjenega Karlinja pa, ki je oženjen in oče, so oddali v bolnišnico ter zdravniku dvomijo, da mu bodo ohranili življenje.

Ljudske štetje v Gorici. Gorški magistrat razglasi po laških listih, da Steje Gorica po novem ljubljanskem štetju prebivalstva 28.079. Prirastek ob leta 1900 je 4408, to je 18%. Na gorškem magistratu pa niso konstatirali le skupnega števila prebivalstva, ampak s strahom in grozo konstatirali tudi to, da živi v Gorici nad 12 tisoč Slovencev. Tako gredo po Gorici glasovati ob ust do ust. Radi tega pa so dobili magistratni revizorji na log, skriti to število, kar le mogoče. Zato hodijo okoli, ne revidirati, kakor zaukujuje postava, marveč žret Slovence. Postopajo skrajno protipostavno. Silijo podpisovali nove pole, da bi le mogli izpremeniti občevalni jezik: črtajo slovenčino, če le kdo izgovorja z njimi laško, ali se vedo, da občenja kje laško. Nekega slovenskega posetnika so hoteli po vsej sili

Ali že veste, da smo izdali ravnkar nov, lep in obširni, ilustriran slovenski časnik ur. veriški, državni prstanov, zlastinice in arhivno sploš, gramofon in slovenskih plošč, pušč, revolverjev, koles, peči, šivalnih strojev, daljnogledov, semen itd. Pišite tako pa po cevi, katerega vam pošljete zastoj in poštnino prost! Podpirajte edino narodno podjetje te vrste in prepričali se boste o pošteni in točni postrežbi.

A. J. TERBOVEC & CO.  
(nasl. Derganee, Widetich & Co.)  
1822 Arapahoe St. Denver, Colo.

**RED STAR LINE.**  
Plovitba med New Yorkom in Antwerpom  
Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z  
brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND  
18,604 ton  
FINLAND  
12,185 ton

KROONLAND  
12,185 ton  
VADERLAND  
12,018 ton

Kratka in sloboda pot za potnikov Avstrijo, na Ograko, Slovenko, Hrvatsko in Galicijo, krajji nad Antwerpom in imenovanci delželami je dvojna direktna železniška sredstva.

Posebno se je skrbi za udobnost posameznikov med krovom. Trejti rasred ostoji malih kabini za 2, 4, 6 in 8 potnikov!

Za nadaljnje informacije, come si volne listke obrniti se je na:

RED STAR LINE.  
110-7 1/2 ST. CLAIR,  
NEW YORK,  
U.S.A.  
BOSTON, MASS.  
BALTIMORE, MD.  
PHILADELPHIA, PA.  
ATLANTA, GA.  
SEATTLE, WASH.  
LOS ANGELES, CAL.  
MONTREAL, QUE.  
QUEBEC, CANADA  
ST. LOUIS, MO.

## MLADI MOŽJE

## STARI MOŽJE

## MOŽJE SREDNJE STAROSTI.

Možje, ki jih nameravajo ženiti — možje, ki bolčajo — možje, ki so bili nezmožni, prestresni, in ki so prevgnani; možje, ki so slabii, nevozni, unični in in kateri so dosegli starost, ko ne morejo več poti meri vati sladost življenja. Vsi ti možje morajo platišati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove, kako može učiniti svoja življenja, kako zboljiti in zakaj se ne smeti ženiti dokler je so v takem stanju.

Ta knjižica v lahko razumljivem jeziku pove, kako se doma, privatno, tajno in z malimi stroški temeljito ozdravi zastrupljenje krv ali sitilis, triper, slabost, splošna ostabilost, zguba spolne moči, nočni gubitki, revmatizem, organsko bolezni, zaledec, jetra, mehur, in ledilne bolezni.

Tiste možje, ki so zboleli perfektne zdravje, telecne in poživljenu soton te dragoceno knjižico. Zdaj znamo, da ne moremo živeti, da ne moremo znati, da ne moremo živeti. Ne moremo živeti za občino, za zdravje, za vse, kar je v našem življenju, od česa se živimo, da ne moremo živeti za zdravje, za vse, kar je v našem življenju, od česa se živimo.

## Odrezek za brezplačno knjižico.

Pošljite danes.

DR. JOS. LIS TER & CO.

Aus. 300, 22 FIFTH AVE., CHICAGO, IL.

GOSPODJE: Zanimljivo ponudila. Vsi želite Valo knjižico brezplačno. Prosimo, pošljite t.i. takoj.

IME: \_\_\_\_\_  
NASLOV: \_\_\_\_\_



50,000  
KNJIŽIC  
ZASTONJ MOŽEM

## Velika zaloga vina in žganja.

## Marija Grill.

Prodaja vina v po.....	70c. gallon
črno vino po.....	50c.
Drožnik 4 galone za.....	\$11.00
Brinjevec 12 steklenic za.....	\$12.00
4 gal. (sodček) za .....	\$16.00
Za obilno narodno se priporoča	

MARIJA GRILL,  
8308 St. Clair Ave., N.E., Cleveland, O.

## Slovenci in Hrvati!

Naznamjam, da som edini rojak v tem mestu, kjer imam Saloon prve vrste. Tocim vedus izvrsto "Chicago Scip" pivo in naravna kalinovska vina. Poleg tega pa vsakemu rojaku na razpolago prav ukusno.

Svojim gostom, sem ob vsakej prilnosti na razpolago.

Danilo Radotovich, Berlin Bar.

Salt Lake City, Utah.

Telephone 2336.

## Slabost krvi.

Ako je vaša polt bleda ali žolta, je to znamenje, da je vaša kri slab.

Kri nima zadostno število rdečih teles in je vsled tega slabia in nečista. Nečistost provzroči nepopolno prebavljenje zavžitih jedil. Znaki takega slabega prebavljanja so:

## ZOLTA POLT,

## NEPRESTANO GLAVOBOLJE,

## ISLAB TEK,

## SMRDLJIVA SAPA,

## ZAPRIJJA,

## BLJUVANJE.

Poleg teh znakov slabosti krvi je še mnogo drugih, ki se menjavajo po okolnostih, v katerih kaka oseba živi. Mi vam nudimo zanesljivo sredstvo zoper vse take bolezni.

JOSEPH TRINER'S



Trinerjevo  
ameriško zdravilno  
grenko vino

Opozorujemo vas na dejstvo, da se je formula za to zdravilno sredstvo bistveno premenila in da je isto mnogo močnejšo. Doza je zdaj manjša ali učinek je večji. Vi si dozo lahko sami uredite. To zdravilno sredstvo ima prednost pred vsemi drugimi, ker

## izčisti telo, ne da bi ga oslabel



Stanovljena dne 16. avgusta 1908.  
Inkorporiran 22. aprila 1909 v državi Penns.  
• sedežem v Conemaugh, Pa.

#### GLAVNI URADNIK:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh.  
Blagajnik: FRANK ŠEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.  
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 8, Conemaugh, Pa.

#### NADZORNIKI:

JACOB KOCJAN, pred. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.  
ANTON STRAŽIŠEK, nadzornik, Box 411, Conemaugh, Pa.

#### POROČNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik poroč. odbora, Box 1, Danie, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, poročnik, Box 324, Primero, Cele.  
IVAN GLAVIČ, poročnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

#### VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. E. BRALLIER, Greve St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, ekskoma njih uradniki se ujedno prošeni podljati  
šotor načrtnost na blagajniku in nizkom drugem. vse druge dopise pa  
na glavnega tajnika.

V sljedeči da opazijo društveni tajniki pri mesecnih poročilih, ali  
sploh kjerisbidi v poročilih glavnega tajnika kakršno pomanjkljivosti, naj se  
je nemudoma naznam na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN. SPISAL KAROL MAY.

Poslovenil za "G. N." B. P. L.

(Dalje.)

Sedaj se je oglasil Old Surehand s svojim mernim in gotovim glasom:  
"Ce je Old Wabble tako v skrbih za vas, sem jaz tem (manj, Mr. Shatterhand). Stvar je nevarna, zelo nevarna; vendar vem, da nicesar ne podvzame, o čemur nista prepričani, da se da izpeljati. Šlo bo torej vse gladko. Vendar bi vam nekaj svetoval, če nimate nih proti temu."

"Nasprotno, za vsak dober svet sem hvaljezen."

"Kako dolga je dolina od enega kraja do drugega?"

"Pol ure hoda."

"In od takaj do vhoda?"

"Slabe četrti ure."

"Konji so najbrž čisto zadaj?"

"Da."

"Potem moramo iti skoraj tri četrti ure poš, predno smo gotovi. Ali ni to predaleč?"

"Hm! Pot bi si mogli okrajšati, če vzamemo konje do vhoda v dolino."

"To je, kar sem vam hotel predlagati."

"Hvala, sir! Sem zadovoljen. Se-  
daj boste že več, kakor deset ura. Rde-

čekanje gredo zgodaj spat, posebno je  
so odsotni odrasceni možje. Ali mislite, da je prišel čas?"

"Pravi čas bode, če nočemo čakati  
do polnoči."

"Idimo torej!"

Vrgli smo puške na ramen, prijeli  
konje za udre in šli. Ko smo prišli v  
dolino, sem se plazil za malo razdaljo  
naprej, da vidim, če morem pustiti ko-  
nje brez straže. Nobenega človeka ni  
bilo tu, in ognji so bili pogakeni. Rde-  
čekanje so spali. Privezali smo torej  
konje in se pripravili za nevarno pod-  
jetje.

Zvezde so nam dajale ravno toliko  
svetlobe, kolikor smo je rabil; nič več  
in nič manj. Držali smo se leve stra-  
ni, katero sem pregledal pri vobujenju  
z desne višine; poznal sem jo to-  
rej dobro. To nas je privedlo tako  
daleč od šotorov, da nas od tam tudi  
če je bil kdo na prostem, ni bilo mo-  
gote opaziti. Ko smo prišli iz tega  
okrožja, smo se vlegli na zemljo ter  
si začeli plaziti med šotori proti one-  
mu, v katerem se je nahajal Bob. Pla-  
zenje so nam otežkoča puške ea ra-  
mah, vendar jih nismo smeli pustiti  
pri konjih, ker je bilo mogobe, da jih  
rabimo.

Old Surehand je lezel prvi naprej;  
pokazal sem mu šotor in ga pastil.  
Častno se mu je zdelo, da je smel biti  
pri, in od njega ni bilo pričakovati,  
da bi zakrivil kako napako. Ko je pri-  
sel v bližino šotorja, je počkal, da  
sem prišel do njega, nakar mi je za-  
septjal:

"Ali vidite stražarja, sir? Pred  
vhodom ležita in spita. Ali naj pom-  
azam? Vendar mislim, da je vaša pest  
izurjenejsa, kakor moja."

"Preputstite ju meni! Ko čujejete dva  
zamolkla udare, pridite za menoj."

Tiho in previdno sem se porival na-  
prej. Stražarja se nista ganila; res  
sta spala. Med njima je bilo toliko  
razdalje, da sem mogel to okolnost  
uporabiti. Ko sem se dvignil, mi je  
bil eden na desni, drugi na lev strani.  
Prijet sem prvega za vrat in ga udaril  
po senech. Kratek stresljaj je prelepel  
ajegov život; potem se je stegnil in  
obležil. Ravno tako se je zgodilo tudi  
z drugim. Nato sta prišla Old Sure-  
hand in Cutter.

"Vsedita se sem, vsak k enemu!"  
sem jima šeponil. "Skrbita za to, da  
nama ne moreta škodovati, dokler ne  
pridem nazaj!"

"Hm! Pot bi si mogli okrajšati, če  
vzamemo konje do vhoda v dolino."

"To je, kar sem vam hotel predlagati."

"Hvala, sir! Sem zadovoljen. Se-  
daj boste že več, kakor deset ura. Rde-

čem preslabo udaril. Če se kateri pre-  
budi, mu zagrozit z nožem."

Odrnil sem zagrinalo in izlezl v  
šotor. Slišal sem dolgo, mirno sopenje  
specrega človeka.

"Bob!"

Začel se je gibati.

"Bob, ali si ti?"

"Kaj — kdo — kako —" je od-  
govoril še napol v spanju.

"Zdrami se in postavljam, kaj ti po-  
veni. Ali si sam, Bob?"

"Da, Bob biti tu, čisto sam. Kdo go-  
priča sedaj k Masser Bobu? Kdo go-  
voriti v njim?"

Dobri zamorec je imel namreč na-  
vad, da je samega sebe imenoval Masser, medtem ko je vsakega dru-  
gega, ki je bil več kakor on, počastil z  
naslovom Massa.

"Povedati ti hočem, če govorиш ti-  
ho, čisto tiho. Prišel sem, da te osvo-  
bodim!"

"Oh — oh — oh! Boba osvoboditi!

Masser Bob biti prost, čisto prost?"

"Da."

"Kdo biti on, ki Masser Boba opro-  
stiti?"

"Veselil se bodeš, zelo veselil, če  
izvesi, kdo sem. A od veselja ne smeiš  
biti glasan!"

"Bob bode govoriti čisto tiho, tako  
tih, da ga nikdo slišati."

"Dobro; ugani najprej!"

"Bob ne sliši glasa. Njegov Massa  
Bloody-Fox!"

"Ne."

"Potem biti more samo Massa  
Shatterhand!"

"Ja, jaz sem."

"O-o-o-o-ooh!" je vzdihnil ves-  
razveseljen.

"Tiho bodi! Svoje veselje moreš iz-  
raziti, ko sva na varnem. Noge imaš  
zvezane, ali si tudi še drugače pove-  
zan?"

"Tudi na rokah in privezan na kol-  
ki je zabit globoko v zemljo."

"Kako so ravnali s teboj?"

"Jako slab. Tepli so me."

"Ali si dobil kaj za jesti?"

"Bob biti zelo lačen."

"Kmalu bode drugače. Boditi mi!  
ren, odvezel te bom. Jermenja moremo  
zunaj porabiti."

"Jih biti še mnogo tu. Visijo na  
kolu."

"Dobro, čutila jih bodela stražar-  
ja. Vrancev imam seboj, in ga bodes  
jedil. Saj bodeš znal' z njim rav-  
nati?"

"Vrancev Hatatila? O, Bob in konj  
sta dobra prijatelja. Ne prideš na-  
razen?"

"Lepo! Sedaj je pa 'treba ravnati.  
in ne govoriti. Pozneje mi boš pove-  
dal, kako si prišel v ujetništvo."

Ko sem ga odvezel, je vstal, prete-  
guil svoje ude in vzdihoval od ves-  
lila.

"Kje so jermenji, o katerih si go-  
voril? Daj mi jih!" — Ko sem jih  
našel, sva šli iz šotorja. Bob je rekel,  
ko je zapazil stražarja:

"To biti psa, kaj vedno tepla in su-  
vala Masser Boba. Massa Shatter-  
hand ju je gotovo potipal po glavit!"

"Da. Sedaj jih bom pa zvezali."

"Oh — oh — oh! Massa dovo-  
liti, da jih Bob zvezje. Jermenja mor-  
ajo iti skozi meso do kosti!"

Zvezal ju je, in sicer tako, da sta-  
se vzbudila vsled bolečin. Usta smo ji-  
ma zamašili s cujanji, da nista mogla  
kritati. Potem smo ju nesli v šotor ter  
privezali na kol, da se gotovo nista  
mogla rešiti.

Ta del naše vloge se je srečno izvr-  
sil. Sedaj se je šlo za medicine. Bob  
in Old Wabble sta moralna čakati, jaz  
sem se spazil z Old Surehandom  
k glavarjevemu šotoru. Brez truda in  
ne da bi naj, kdo čul, sva dobila me-  
dicine.

"Tako, sedaj smo gotovi, vsaj mi!"  
je rekel Old Wabble. "Sedaj pride pa  
najtežavnije za vas, Mr. Shatter-  
hand. Res sem v skribih za vas. Ali  
je od takaj do konja, daleč?"

"Ne. Kakor sem videl, leži na dru-  
gi strani glavarjevega šotorja na tra-  
vici."

"Ali 'gremo tja?'

"Bi pač radi vedeli, kako se za-  
drži?"

"Da."

"Naj se zgoditi po vaši volji, ker se  
nam pač ne more nič zgoditi. Toda  
pazite, da ne prideš preblizu!"

Nesliško sem se spazil h konju. Ko  
smo bili od njega oddaljeni kakih  
dvajset korakov, je dvignil glavo in  
zasopel; še tri korake, in poskušil je  
ter začel s kopiti udarjati po tleh.

"Idimo zopet nazaj!" sem rekel.  
Drugache zámen regetati. Žival ima  
dobro šolo."

"Hudi naj vzame tako šolo! Vrat  
si boste zlomili! Ali se hočete res  
spraviti na to počast?"

"Da."

"In in teži temi?"

"Ali naj mogobe čakam, da se zda-  
ni?"

"Ne zbijajte šol, stvar je resna!  
Stršno se bojim za vas. Dam vam  
dober svet, da — — —"

Res bi mi prav po nepotrebnem kaj  
svetoval, če ga ne bi prekinil Old  
Surehand z besedami:

"Ne govorite vendar toliko, sir!  
Stran moremo! Primit Boba za re-  
sno, da moram nositi

"Radi mene; saj že grem in tudi  
zamorec hocem peljati; radoveden sem  
pa vseeno, kako se bo končalo! Svoje  
roke umijem v nedolžnosti, ker se tu-  
kaj u tem drugem ne morem umiti;

"thi's clear!"

Izginili so v temni noči, in sedaj me

je čakal glavni del moje naloge. Od-  
vesti konja je bilo namreč mnogo te-  
žje, kakor zamoreva osvoboditev. Da

bi se polastil konja na način, kakor  
je mneni Old Wabble, še misli nisen:

to bi bilo pod sedanjimi okolnostmi in  
posebno še ponosni preveč nevarno.

Plemeniti konj je bil indijansko iz-  
rejen, mogoče celo dresiran; bal se je

vsakega beleča in, dasi nismen dvomil,

da bi se mošči posrečilo z držanim sko-  
kom zaviti se na njegov hrbet, bi

ga vendar mogel ukrotiti. Šele po dalj-  
šem boju, katerega bi moralci Indijan-  
ci slišali. In če bi bil tudi s tem go-  
tov, ne bi mogel konja voditi, kamor

bil hotel, ker ni bil osedlan in obr-  
zdan. Bil sem torej navezan edino na

pritisik s koleni; na vsak način bi mi  
konj sprva všeč, in bi ga mogel šele

sesčasno